



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المؤتمر

الدورة الثانية والأربعون

2021

تعيين ممثلين عن مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين

موجز

تنص المادة 4(أ) من أنظمة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة على أن "يتولى إدارة الصندوق مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ولجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل من المنظمات الأعضاء وأمانة خاصة بالمجلس وبكل من اللجان المذكورة".

وتنص المادة 6(ج) بالنسبة إلى لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل من المنظمات الأعضاء على أن "تتألف من أعضاء وأعضاء مناوبين يختارهم الجهاز الموازي للجمعية العامة في المنظمة المعنية، ورئيس الموظفين الإداريين فيها، والمشاركين العاملين...". وتتألف لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) وبرنامج الأغذية العالمي من: ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعيّنهم مؤتمر المنظمة؛ وثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعيّنهم المدير العام؛ وثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) ينتخبهم المشتركون من المنظمة ومن برنامج الأغذية العالمي.

ونظراً إلى أهمية عامل الوقت وحرصاً على عدم تكبد تكاليف غير ضرورية للسفر من أجل حضور اجتماعات لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين، فقد درج المؤتمر عادة على تعيين ممثلين مقيمين في روما.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المؤتمر

إنّ المؤتمر مدعو إلى أن يعيّن في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين ما يلي:

- (أ) عضواً واحداً يشغل منصبه من 1 يناير/كانون الثاني 2022 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛
- (ب) عضواً مناوباً واحداً يشغل منصبه من 1 يناير/كانون الثاني 2022 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛
- (ج) عضواً واحداً يشغل منصبه من 1 يناير/كانون الثاني 2023 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025؛
- (د) عضواً مناوباً واحداً يشغل منصبه من 1 يناير/كانون الثاني 2023 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيدة Shasha You

أمينة لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي

مكتب الموارد البشرية

الهاتف: +39 06570 51012

البريد الإلكتروني: shasha.you@fao.org

1- تنص المادة 4(أ) من أنظمة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة على أن "يتولى إدارة الصندوق مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ولجنة للمعاشات التقاعدية للموظفين في كل من المنظمات الأعضاء وأمانة خاصة بالمجلس وبكل من اللجان المذكورة". وتنص المادة 6(ج) بالنسبة إلى لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل من المنظمات الأعضاء على أن "تتألف من أعضاء وأعضاء مناوبين يختارهم الجهاز الموازي للجمعية العامة في المنظمة المعنية، ورئيس الموظفين الإداريين فيها، والمشاركين العاملين...".

2- وتضطلع لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي بدور هام في الجهود العامة التي تُبذل لتنسيق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وإدارتها، بما يتفق واحتياجات المنظمات التابعة للنظام الموحد للأمم المتحدة والموظفين العاملين فيها الذين قد يخدمون ويتقاعدون في جميع بلدان العالم. وتقتضي خصائص الخدمة المدنية الدولية في منظومة الأمم المتحدة توجيه عناية خاصة للقضايا التي تُعرض على الجمعية العامة للأمم المتحدة والتعمق في دراسة هذه القضايا. أما مسؤوليات لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين فهي:

- مراجعة أنظمة الصندوق وقواعده الإدارية بغرض إدخال التعديلات الممكنة فيها من أجل تحديد موقف الوفد الممثل للجنة في مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والذي يرفع بدوره توصيات، حسبما يقتضيه الحال، إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة؛
- تفسير أنظمة الصندوق وقواعده الإدارية وتطبيقها في الحالات التي يعترض فيها المشتركون من المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي على قرار أمين لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في ما يتعلق باستحقاقات المشتركين و/أو أوضاعهم؛
- منح استحقاقات العجز للمشاركين (25 - 30 حالة تقريباً سنوياً) بمقتضى أنظمة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وقواعده.

3- وتجتمع اللجنة في روما أو عن طريق منصة آمنة لعقد المؤتمرات عن بعد كلما دعت الحاجة (وهي تعقد في العادة ما بين 6 و8 اجتماعات سنوياً يستغرق الواحد منها نصف يوم). وتعيّن اللجنة ثلاثة أعضاء وثلاثة أعضاء مناوبين (عضو واحد وعضو مناوب واحد من بين الأعضاء الذين يعينهم مؤتمر المنظمة والمدير العام والمشاركون في الصندوق من كل من المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي) لتمثيل المنظمة في مجلس المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وهو أعلى جهاز إداري في الصندوق، ويرفع تقاريره مباشرة إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة. ويعقد مجلس المعاشات التقاعدية اجتماعات دورية أقله مرة كل عامين.

4- وتتألف لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي من:

- ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعينهم مؤتمر المنظمة؛
- ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعينهم المدير العام؛
- وثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) ينتخبهم المشتركون من المنظمة ومن برنامج الأغذية العالمي.

5- وفي ما يلي أسماء الأعضاء والأعضاء المناوبين الحاليين الذين عيّنتهم المؤتمر:

الأعضاء المناوبون	الأعضاء	مدة شغل المنصب
السيد Thanawat Tiensin الممثل الدائم لتايلند لدى المنظمة	السيد Guillermo Valentín Rodolico نائب الممثل الدائم لجمهورية الأرجنتين لدى المنظمة	1 يناير/كانون الثاني 2021 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2023
السيد Vlad Mustaciosu نائب الممثل الدائم لرومانيا لدى المنظمة	السيدة Kelli Ketover الممثلة الدائمة المناوبة لبعثة الولايات المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة	1 يناير/كانون الثاني 2020 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2022
السيد Shahin الممثل الدائم Ghorashizadeh المناوب لجمهورية إيران الإسلامية لدى المنظمة	السيدة Alice Gisèle Sidibe-Anago نائب الممثل الدائم لبوركينا فاسو لدى المنظمة	1 يناير/كانون الثاني 2019 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2021

6- ونظراً إلى أهمية عامل الوقت وحرصاً على عدم تكبد تكاليف غير ضرورية للسفر من أجل حضور اجتماعات لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين، فقد درج المؤتمر عادة على تعيين ممثلين مقيمين في روما.

7- وإنّ المؤتمر مدعو إلى أن يعيّن في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين ما يلي:

- (أ) السيد Denis Cherednichenko، الممثل الدائم المناوب للاتحاد الروسي لدى المنظمة، كعضو خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2022 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛
- (ب) والسيد Marios Georgiades، نائب الممثل الدائم لجمهورية قبرص لدى المنظمة، كعضو مناوب خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2022 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024؛
- (ج) والسيد Hammad B. Hammad، الممثل الدائم المناوب لبعثة الولايات المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة، ليحل محلّ السيدة Kelli Ketover، الممثلة الدائمة المناوبة لبعثة الولايات المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة، ويكمل فترة ولايتها كعضو للفترة المتبقية من ولايتها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2022، بسبب مغادرة السيدة Ketover روما في مايو/أيار 2021؛ وليستمر في العمل كعضو خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2023 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025؛
- (د) والسيد صلاح عبد الرزاق محمد الخضر، الممثل الدائم المناوب للمملكة العربية السعودية لدى المنظمة، كعضو مناوب خلال الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2023 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025؛